



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

## BEKNOPT VERSLAG

## COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET  
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE  
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN  
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND  
EN DE LANDBOUW

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE  
SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES  
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES  
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE  
L'AGRICULTURE

**Dinsdag**

**28-03-2017**

**Voormiddag**

**Mardi**

**28-03-2017**

**Matin**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

## INHOUD

Samengevoegde interpellatie en vraag van	1
- de heer Marcel Cheron tot de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de overname van het dossier-Poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 207)	1
- de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de oplossing voor het beheer van het poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 17522)	1
<i>Sprekers:</i> <b>Marcel Cheron, Michel de Lamotte, Zuhul Demir</b> , staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden	
Interpellatie van mevrouw Barbara Pas tot de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken over "de blijvende koloniale taaltoestanden bij de Federale Wetenschappelijke Instellingen" (nr. 206)	4
<i>Sprekers:</i> <b>Barbara Pas, Zuhul Demir</b> , staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden	
<i>Moties</i>	6
Vraag van de heer Jean-Marc Delizée aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de afschaffing van BELSPO" (nr. 16943)	7
<i>Sprekers:</i> <b>Jean-Marc Delizée, Zuhul Demir</b> , staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden	
Samengevoegde vragen van	9
- de heer Marcel Cheron aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en	9

## SOMMAIRE

Interpellation et question jointe de	1
- M. Marcel Cheron à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées et à la Politique scientifique, chargée des Grandes villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la reprise du dossier de la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 207)	1
- M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la solution pour la gestion de la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 17522)	1
<i>Orateurs:</i> <b>Marcel Cheron, Michel de Lamotte, Zuhul Demir</b> , secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes	
Interpellation de Mme Barbara Pas à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur sur "la situation linguistique 'coloniale' qui persiste au sein des établissements scientifiques fédéraux" (n° 206)	4
<i>Orateurs:</i> <b>Barbara Pas, Zuhul Demir</b> , secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes	
<i>Motions</i>	6
Question de M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la suppression de BELSPO" (n° 16943)	7
<i>Orateurs:</i> <b>Jean-Marc Delizée, Zuhul Demir</b> , secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes	
Questions jointes de	9
- M. Marcel Cheron à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur	9

- Binnenlandse Zaken, over "de toekomst van BELSPO" (nr. 17445) "l'avenir de BELSPO" (n° 17445)
- de heer Marcel Cheron aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de toekomst van de FWI's" (nr. 17446) - M. Marcel Cheron à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'avenir des ESF" (n° 17446)
- Sprekers: Marcel Cheron, Zuhal Demir, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden* *Orateurs: Marcel Cheron, Zuhal Demir, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes*
- Vraag van de heer Vincent Van Peteghem aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het wetenschappelijk onderzoek bij de overheid" (nr. 17484) Question de M. Vincent Van Peteghem à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la recherche scientifique dans le secteur public" (n° 17484)
- Sprekers: Vincent Van Peteghem, Zuhal Demir, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden* *Orateurs: Vincent Van Peteghem, Zuhal Demir, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes*
- Vraag van de heer Vincent Van Peteghem aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "digitalisering" (nr. 17485) Question de M. Vincent Van Peteghem à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la numérisation" (n° 17485)
- Sprekers: Vincent Van Peteghem, Zuhal Demir, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden* *Orateurs: Vincent Van Peteghem, Zuhal Demir, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes*
- Vraag van de heer Vincent Van Peteghem aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het collectiebeheer" (nr. 17486) Question de M. Vincent Van Peteghem à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la gestion des collections" (n° 17486)
- Sprekers: Vincent Van Peteghem, Zuhal Demir, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden* *Orateurs: Vincent Van Peteghem, Zuhal Demir, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes*
- Vraag van de heer Gautier Calomne aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het stimuleren van crowdfunding bij de federale musea" (nr. 17518) Question de M. Gautier Calomne à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la promotion du crowdfunding au sein des musées fédéraux" (n° 17518)
- Sprekers: Gautier Calomne, Zuhal Demir, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden* *Orateurs: Gautier Calomne, Zuhal Demir, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes*

<p>Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de controlemissie op de Zuidpool" (nr. 17520)</p> <p><i>Sprekers: Michel de Lamotte, Zuhail Demir, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden</i></p>	16	<p>Question de M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la mission d'inspection en Antarctique" (n° 17520)</p> <p><i>Orateurs: Michel de Lamotte, Zuhail Demir, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes</i></p>	16
<p>Samengevoegde vragen van</p> <p>- mevrouw Katrin Jadin aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de toestand van de Belgica en het bijhorende financiële plaatje" (nr. 17287)</p> <p>- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de technische problemen die de Belgica verhinderen zijn opdrachten uit te voeren" (nr. 17348)</p> <p>- de heer Werner Janssen aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de Belgica" (nr. 17529)</p> <p><i>Sprekers: Katrin Jadin, Caroline Cassart-Mailleux, Werner Janssen, Zuhail Demir, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden</i></p>	17	<p>Questions jointes de</p> <p>- Mme Katrin Jadin à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la situation du Belgica et les frais liés à celui-ci" (n° 17287)</p> <p>- Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "les avaries qui empêchent le Belgica de remplir ses missions" (n° 17348)</p> <p>- M. Werner Janssen à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "le Belgica" (n° 17529)</p> <p><i>Orateurs: Katrin Jadin, Caroline Cassart-Mailleux, Werner Janssen, Zuhail Demir, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes</i></p>	17
<p>Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de opschorting van het onderzoek op Antarctica en het door BELSPO aan de Belgische wetenschappers opgelegde verbod om in het poolstation ingezamelde gegevens voor hun research aan te nemen" (nr. 17521)</p> <p><i>Sprekers: Michel de Lamotte, Zuhail Demir, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden</i></p>	20	<p>Question de M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la suspension de la recherche en Antarctique et l'interdiction faite par BELSPO aux scientifiques belges de recevoir des données collectées à la station polaire pour leur recherche" (n° 17521)</p> <p><i>Orateurs: Michel de Lamotte, Zuhail Demir, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes</i></p>	20
<p>Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding,</p>	21	<p>Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à</p>	21

Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de oprichting van het Joint Committee conform artikel 4 van het tussen BELSPO en de CNSA gesloten memorandum van overeenstemming" (nr. 17354)

*Sprekers:* **Caroline Cassart-Mailleux, Zuhail Demir**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

*l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la mise en place du Joint Committee conformément à l'article 4 du memorandum of understanding conclu entre BELSPO et la CNSA" (n° 17354)*

*Orateurs:* **Caroline Cassart-Mailleux, Zuhail Demir**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de toekomst van het Proba-V-observatieprogramma" (nr. 17357)

*Sprekers:* **Caroline Cassart-Mailleux, Zuhail Demir**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'avenir du programme de surveillance Proba-V" (n° 17357)

*Orateurs:* **Caroline Cassart-Mailleux, Zuhail Demir**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de achterstand in het dossier betreffende de nieuwe technische normen voor de richtlijnen inzake de conservatie van de archieven" (nr. 17475)

*Sprekers:* **Caroline Cassart-Mailleux, Zuhail Demir**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "le retard dans le dossier relatif aux nouvelles normes techniques concernant les directives en matière de conservation des archives" (n° 17475)

*Orateurs:* **Caroline Cassart-Mailleux, Zuhail Demir**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

COMMISSIE VOOR HET  
BEDRIJFSLEVEN, HET  
WETENSCHAPSBELEID, HET  
ONDERWIJS, DE NATIONALE  
WETENSCHAPPELIJKE EN  
CULTURELE INSTELLINGEN, DE  
MIDDENSTAND EN DE  
LANDBOUW

van

DINSDAG 28 MAART 2017

Voormiddag

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE,  
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,  
DE L'ÉDUCATION, DES  
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES  
ET CULTURELLES NATIONALES,  
DES CLASSES MOYENNES ET DE  
L'AGRICULTURE

du

MARDI 28 MARS 2017

Matin

De openbare commissievergadering wordt geopend om 10.17 uur en voorgezeten door de heer Jean-Marc Delizée.

La réunion publique de commission est ouverte à 10 h 17 par M. Jean-Marc Delizée, président.

**01** **Samengevoegde interpellatie en vraag van**  
- de heer Marcel Cheron tot de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de overname van het dossier-Poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 207)  
- de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de oplossing voor het beheer van het poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 17522)

**01** **Interpellation et question jointe de**  
- M. Marcel Cheron à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées et à la Politique scientifique, chargée des Grandes villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la reprise du dossier de la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 207)  
- M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la solution pour la gestion de la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 17522)

**01.01** **Marcel Cheron** (Ecolo-Groen): We hebben verschillende vruchteloze gesprekken gehad met mevrouw Sleurs over dit gevoelige onderwerp. Door de leden van de beleidsraad van het Poolsecretariaat te benoemen, zoals bepaald in de overeenkomsten, hebt u al op één punt voor een deblokkering gezorgd. De Staat was opnieuw veroordeeld en moest die leden op rechterlijk bevel benoemen. De dwangsom was opgelopen tot 5.000 euro per dag!

**01.01** **Marcel Cheron** (Ecolo-Groen): Nous avons eu de nombreux échanges infructueux avec Mme Sleurs sur ce sujet sensible. En désignant, comme le prévoient les conventions, les membres du Conseil stratégique du Secrétariat polaire, vous avez déjà réussi à débloquer un élément. L'État avait été une nouvelle fois condamné à procéder à cette désignation – les astreintes s'élevaient à 5 000 euros par jour!

We willen dat de dialoog hersteld wordt en dat er

Nous souhaitons qu'on rétablisse le dialogue et

aan oplossingen wordt gewerkt, vooral met de International Polar Foundation in het kader van de publiek-private samenwerking. Deze partner is nog altijd voor een fractie eigenaar.

Mevrouw Sleurs weigerde voorts om een tegensprekelijke inventaris van het in het poolstation aanwezige materiaal op te maken, terwijl het hof van beroep dat had bevolen om een vreedzame beslechting van het geschil te bewerkstelligen. Wat is uw standpunt?

Het verheugt me dat de rechtsbeginselen weer in acht worden genomen. Zult u er na al die jaren persoonlijk zorg voor dragen dat er weer een heuse dialoog tussen de Staat, de administratie en de Polar Foundation op gang wordt gebracht?

Overeenkomstig het regeerakkoord moet het Poolsecretariaat de structuur aannemen van een internationale vzw, een ivzw, waarbij de verdragsstaten een meerderheidsbelang in het bestuur aanhouden. Kunt u ons, in afwachting van uw algemene beleidsnota, al een indicatie geven van de richting die u wilt geven aan dit uitzonderlijke dossier, waarop persoonlijke conflicten een smet hebben geworpen? Ik hoop dat u dat unieke emissievrije poolstation, waar er cruciaal onderzoek wordt verricht op het gebied van de klimaatopwarming, in rustiger vaarwater zult brengen.

**01.02 Michel de Lamotte (cdH):** Het poolstation Prinses Elisabeth en het onderzoek op Antarctica zijn in gevaar. De BELARE-campagne 2016-2017 werd afgelast en een soortgelijk scenario zou zich volgend seizoen kunnen herhalen. Het poolstation zit verstrikt in een kluwen van geschillen met een privépartner die zijn belangen verdedigt en van inschattingfouten van uw voorganger, mevrouw Sleurs.

Ik ben blij met uw beslissing om de leden van de raad van bestuur van het Poolsecretariaat te benoemen, zoals we regelmatig hebben gevraagd. De Staat moet boven de mêlée staan en mag de conflicten niet oppoken. Men zal de situatie alleen maar vlot kunnen trekken door te onderhandelen over een nieuw protocolakkoord met de International Polar Foundation. De tijd dringt echter, aangezien het nieuwe seizoen in juni wordt voorbereid. Als de statuten van de herziene structuur in de gauwigheid worden opgesteld, zal het niet lang duren eer we te kampen krijgen met dezelfde bestuursproblemen. Bovendien vindt de volgende vergadering inzake het Antarticaverdrag plaats in april en mei en zullen de partnerlanden er vragen over het poolstation stellen.

qu'on travaille à des solutions, notamment avec la Fondation polaire internationale dans le cadre du partenariat public-privé. Ce partenaire détient toujours un millième de propriété.

Mme Sleurs avait aussi refusé de procéder à un inventaire contradictoire du matériel, pourtant imposé par la cour d'appel pour un règlement pacifique du litige. Quelle est votre position?

Je me réjouis que les bases de droit soient rétablies. Comptez-vous enfin renouer personnellement un véritable dialogue entre l'État, l'administration et la Fondation polaire?

Selon l'accord de gouvernement, le Secrétariat polaire doit adopter la structure d'une ASBL internationale, une AISBL, au sein de laquelle les États parties maintiennent un intérêt majoritaire dans la gestion. Dans l'attente de votre note de politique générale, pouvez-vous donner des indications dans ce dossier exceptionnel qui a été pollué par des conflits de personnes? J'espère que vous rétablirez un avenir plus serein pour cette unique station polaire "zéro émission" qui poursuit une recherche cruciale sur le réchauffement climatique.

**01.02 Michel de Lamotte (cdH):** La station polaire Princesse Elisabeth et la recherche en Antarctique sont en danger. La mission BELARE 2016-2017 a été annulée et cela peut se reproduire la saison suivante. Celle-ci est empêtrée dans un sac de nœuds, entre des litiges avec un partenaire privé qui défend ses intérêts et des erreurs de jugement de votre prédécesseur, Mme Sleurs.

Je salue votre décision de nommer les membres du conseil d'administration du Secrétariat polaire, ce que nous réclamions régulièrement. L'État doit s'élever au-dessus des conflits, pas les alimenter. Le seul moyen de débloquer la situation est de négocier un nouveau protocole d'accord avec le Secrétariat. Or le temps presse, la nouvelle saison se préparant en juin. Si les statuts de la structure révisée sont rédigés à la va-vite, nous ferons bientôt face aux mêmes problèmes de gouvernance. En outre, la prochaine réunion du Traité antarctique a lieu en avril et mai et les pays partenaires y poseront des questions sur la station polaire.



Aangezien ik me constructief wil opstellen, heb ik voorgesteld een bemiddelaar aan te stellen voor het goede verloop van de onderhandelingen.

Wanneer zal u met de International Polar Foundation over een nieuw protocolakkoord onderhandelen? Zal u daarover met de raad van bestuur van het Poolsecretariaat onderhandelen? Zal u een bemiddelaar aanstellen? Zal het Poolsecretariaat de BELARE-campagne 2017-18 kunnen organiseren? Is daartoe de toestemming van de IPF nodig?

Wanneer zal de beleidsraad de beschikbare middelen van de begroting 2016 toewijzen? Wanneer zal u de rekeningen van het Poolsecretariaat afsluiten? Zal u de gedetailleerde begroting van het secretariaat aan het Parlement voorstellen?

**01.03 Zuhail Demir**, secrétaire d'État (*Frans*): De nieuwe leden van de beleidsraad werden aangesteld en de voorzitter is een lid van mijn kabinet. Ik geef voorrang aan de werkzaamheden ter voorbereiding van een nieuwe samenwerking met de IPF, die tijd zullen vergen. Voor mij komt het wetenschappelijk onderzoek op de eerste plaats en ik wil de valkuilen uit het verleden voorkomen teneinde een duurzame oplossing te vinden.

(*Nederlands*) Zodra ik een akkoord heb bereikt, leg ik het voor aan de commissie. Het is belangrijk om het juridisch steekspel achter ons te laten. De gerechtskosten zijn al hoog genoeg. Ik werk aan een akkoord waar iedereen zich goed bij voelt.

(*Frans*) De aanpak van de problematiek van de inventaris past in datzelfde perspectief.

De BELARE-campagne 2017-2018 zou op de agenda moeten staan van de volgende vergadering van de beleidsraad, die de toekenning van de beschikbare fondsen moet goedkeuren, zodat het Poolsecretariaat de campagne kan organiseren.

Dat laatste heeft al 65% van de door het Parlement gestemde dotatie ontvangen, maar zou het saldo van de dotatie 2017 kunnen ontvangen conform het koninklijk besluit van 20 mei 2009. Dit punt wordt op de eerstvolgende vergadering van de beleidsraad van het Poolsecretariaat besproken.

**01.04 Marcel Cheron** (Ecolo-Groen): Uw antwoord lijkt mij meer in de richting van onderhandelingen te gaan. Ik heb derhalve liever geen antwoord dan een negatief antwoord. Ik verzoek u om de dialoog

Comme je me veux constructif, j'ai proposé de nommer un médiateur pour la bonne marche des négociations.

Quand négociez-vous un nouveau protocole d'accord avec la Fondation polaire? Le ferez-vous avec le conseil d'administration du Secrétariat polaire? Désignerez-vous un médiateur? Le Secrétariat polaire pourra-t-il organiser la mission BELARE 2017-18? Faut-il l'aval de l'IPF?

Quand le Conseil stratégique attribuera-t-il les fonds disponibles du budget 2016? Quand allez-vous arrêter les comptes du Secrétariat polaire? Allez-vous présenter son budget détaillé?

**01.03 Zuhail Demir**, secrétaire d'État (*en français*): Les nouveaux membres du Conseil stratégique ont été désignés et son président est un membre de mon cabinet. Je donne la priorité aux travaux préparatoires d'une nouvelle collaboration avec l'IPF, qui prendront du temps. Je fais primer la recherche scientifique et veux éviter les écueils du passé pour trouver une solution durable.

(*En néerlandais*) Dès qu'un accord aura été trouvé, je le soumettrai à la commission. Il importe de cesser les joutes juridiques. Les frais de justice sont déjà suffisamment élevés. Je prépare un accord qui pourra contenter les différentes parties.

(*En français*) La prise en charge de la problématique de l'inventaire s'inscrit également dans cette perspective.

La campagne BELARE 2017-18 devrait être à l'ordre du jour de la prochaine réunion du Conseil stratégique qui doit voter l'attribution des fonds pour que le Secrétariat polaire l'organise.

Ce dernier a déjà reçu 65 % de la dotation votée par le Parlement mais il pourrait bénéficier conformément à l'arrêté royal du 20 mai 2009 du solde de la dotation 2017. Ce point sera discuté lors de la prochaine réunion du Conseil stratégique.

**01.04 Marcel Cheron** (Ecolo-Groen): Votre réponse me paraît plus susceptible de retrouver le sens de la négociation. Je préfère donc ne pas avoir de réponse plutôt qu'une réponse négative. Je

verder te zetten in de beleidsraad van het Poolsecretariaat. Ik zal geen motie indienen en sluit mij aan bij uw ambitie om een akkoord te bereiken, mevrouw de staatssecretaris, maar zal de evolutie van de eindelijk weer aangeknoopte dialoog nauwkeurig opvolgen.

**01.05 Michel de Lamotte** (cdH): Uit uw woorden blijkt dat u met uw gesprekspartners van toon wil veranderen en het met hen over een andere boeg wil gooien.

U heeft ongetwijfeld tijd nodig maar ik zal het dossier niettemin blijven volgen.

Ik zal u later opnieuw een vraag over de bemiddelaar stellen.

Ik zou graag opheldering krijgen over het tijdschema voor de resterende 3 miljoen euro. Dat kan in antwoord op een schriftelijke vraag of via een persoonlijk schrijven.

De **voorzitter**: Mevrouw de staatssecretaris, ik heb met belangstelling kennisgenomen van uw voornemen om de dialoog met onze commissie voort te zetten nadat u een meer gedetailleerd akkoord over dit dossier bereikt heeft.

In een informeel gesprek heeft u gezegd dat u ons uw beleidsverklaring, die we op 18 april 's ochtends zullen bespreken, snel zou willen bezorgen. Kan dat een week vóór de bespreking ervan?

**01.06** Staatssecretaris **Zuhail Demir** (*Frans*): Ja.

(*Nederlands*) De nota zal zeker een week op voorhand aan de commissieleden worden bezorgd.

Misschien had het wat vroeger gekund, maar ik heb mij moeten inwerken. Wie accenten wil leggen, heeft tijd nodig om met alle betrokkenen te spreken.

*Het incident is gesloten.*

**02** Interpellatie van mevrouw Barbara Pas tot de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken over "de blijvende koloniale taaltoestanden bij de Federale Wetenschappelijke

vous engage à poursuivre ce chemin du dialogue au sein du Conseil stratégique du Secrétariat polaire. Je ne déposerai donc pas de motion et partagerai, Madame la secrétaire d'État, votre ambition de trouver un accord mais surveillerai de près l'évolution du dialogue enfin retrouvé.

**01.05 Michel de Lamotte** (cdH): Une volonté de changement dans le ton et le contact avec vos interlocuteurs apparaît dans vos propos.

Vous avez besoin de temps, certes, mais je vous surveillerai néanmoins.

Je vous réinterrogerai à propos du médiateur.

J'aimerais des précisions sur le calendrier relatif au solde des trois millions, en réponse à une question écrite ou par courrier particulier.

Le **président**: J'ai pris note avec intérêt, Madame la secrétaire d'État, de votre souhait de dialogue avec notre commission après un accord plus précis sur ce dossier.

Concernant votre note d'orientation, dont nous débattons le 18 avril au matin, vous nous aviez indiqué dans une discussion informelle que vous souhaitiez nous la faire parvenir rapidement. Pourriez-vous nous la faire parvenir une semaine avant le débat?

**01.06 Zuhail Demir**, secrétaire d'État (*en français*): Oui.

(*En néerlandais*) Je ne manquerai pas de remettre cette note aux membres de la commission une semaine à l'avance.

Peut-être aurais-je pu faire preuve d'une plus grande célérité, mais un certain temps est nécessaire pour étudier les dossiers et rencontrer toutes les parties concernées en vue de définir des priorités.

*L'incident est clos.*

**02** Interpellation de Mme Barbara Pas à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur sur "la situation linguistique 'coloniale' qui persiste au sein des

**Instellingen" (nr. 206)**

**02.01 Barbara Pas (VB):** Niet eens de helft van de jobs in de federale wetenschappelijke instellingen wordt toebedeeld aan Vlamingen, ondanks het bestaan van taalkaders, die op zich al in het nadeel zijn van de Vlamingen, aangezien die 60% van de bevolking uitmaken, terwijl de taalkaders uitgaan van een 50/50-verhouding. Deze wantoestand klagen wij al heel lang aan.

De cijfers wijzen uit dat de voorgangster van de staatssecretaris hierin geen verandering heeft kunnen brengen: volgens de meest recente gegevens zouden alle federale wetenschappelijke instellingen samen op een verhouding uitkomen van 48% Nederlandstalige tegenover 52% Franstalige personeelsleden. Er is dus zelfs nog een lichte achteruitgang. In zes instellingen is er weliswaar een verbetering, in acht andere echter een daling van het aantal jobs voor Vlamingen. In elf van de veertien federale wetenschappelijke instellingen worden de taalkaders niet gerespecteerd, in twee instellingen wel en in één instelling zijn er zelfs geen taalkaders.

Die groeiende kloof is natuurlijk bijzonder jammer en ik kan daaruit enkel besluiten dat de voorgangster van de staatssecretaris geen beleid heeft gevoerd om deze voor de Vlamingen nadelige trend te keren.

Heeft de staatssecretaris enige ambitie om beter te doen? Wat wil zij hierin bereiken? Is ze bereid om het Franstalig verzet tegen het respecteren van de taalkaders te breken? Hoe en binnen welke termijn? Zal ze ook de voor de Vlamingen discriminerende taalkaders herbekijken?

**02.02 Staatssecretaris Zuhail Demir (Nederlands):** Uiteraard is het naleven van de taalwetgeving belangrijk voor mij. Ik zal er bij de federale wetenschappelijke instellingen op aandringen om die te respecteren. Ik heb al een aantal instellingen bezocht en ik constateer wel degelijk de wil om de taalwetgeving na te leven. Gebeurt dat niet, dan heeft dat vooral te maken met het aanbod op de arbeidsmarkt – voornamelijk dan voor de lagere niveaus – en de nood aan heel gespecialiseerde profielen, zeker voor het wetenschappelijke kader.

Ik wil de taalwetgeving correct doen naleven, maar het is moeilijk om daar een timing op te plakken.

**établissements scientifiques fédéraux" (n° 206)**

**02.01 Barbara Pas (VB):** En dépit de l'existence des cadres linguistiques, déjà défavorables aux Flamands qui, bien que représentant 60 % de la population, n'obtiennent que 50 % de ces mêmes cadres, les Flamands n'occupent même pas la moitié des emplois dans les établissements scientifiques fédéraux. Nous dénonçons ces déséquilibres de longue date.

Les chiffres démontrent que votre devancière n'a pas réussi à inverser la tendance: selon les dernières statistiques, la répartition serait respectivement de 48 % de néerlandophones et de 52 % de francophones pour l'ensemble des établissements scientifiques fédéraux. Donc, on observe même une légère dégradation de la situation. Certes, une amélioration est à noter dans six établissements, mais le nombre d'emplois attribués à des Flamands diminue dans huit autres. Onze des quatorze établissements scientifiques fédéraux ne respectent pas les cadres linguistiques, deux d'entre eux les appliquent et dans un établissement, ces cadres linguistiques brillent par leur absence.

Ce fossé croissant constitue évidemment une situation particulièrement regrettable et je ne puis qu'en conclure que la prédécesseure de la secrétaire d'État n'a mené aucune politique pour inverser cette tendance, qui est défavorable aux Flamands.

La secrétaire d'État ambitionne-t-elle de faire mieux? Quels sont ses objectifs? Est-elle disposée à briser l'opposition des francophones qui refusent de respecter les cadres linguistiques? Dans l'affirmative, comment s'y prendra-t-elle et dans quel délai? Va-t-elle aussi reconsidérer les cadres linguistiques, qui sont discriminatoires à l'égard des Flamands?

**02.02 Zuhail Demir, secrétaire d'État (en néerlandais):** Il va de soi que le respect des lois linguistiques m'importe. J'insisterai auprès des établissements scientifiques fédéraux pour qu'ils s'y conforment. J'ai déjà rendu visite à plusieurs d'entre eux et j'observe une réelle volonté de respecter les lois linguistiques. Les lacunes en la matière résultent principalement d'une offre insuffisante sur le marché du travail, essentiellement pour les niveaux inférieurs, et de besoins de profils extrêmement pointus, *a fortiori* pour le cadre scientifique.

Je souhaite une application correcte des lois linguistiques, mais il est difficile de fixer un

Wettelijk gesproken moeten de taalkaders gebaseerd zijn op het belang dat de Nederlandse en Franse taalgebieden voor iedere dienst respectievelijk vertegenwoordigen. De verdeling van de betrekkingen moet ook eerst een advies krijgen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht. In die commissie zitten enkel leden die door de deelstaten worden voorgedragen, en ik ben niet bevoegd om aan die reglementering iets te veranderen.

**02.03 Barbara Pas (VB):** Hier loopt een en ander al meer dan tien jaar mank en de zaken gaan er alleen maar op achteruit, zoals de cijfers aantonen. Het is jammer dat de staatssecretaris geen timing durft te geven voor iets wat uiteindelijk gewoon de toepassing is van een bestaande wetgeving. Bovendien zou zij kunnen streven naar een billijker 60/40-verhouding. Om haar te helpen in haar goede wil om hieraan iets te doen, dien ik een motie in.

### **Moties**

De **voorzitter:** Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Barbara Pas en luidt als volgt:

'De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Barbara Pas

en het antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

- gelet op de taalwet in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 (SWT);
- overwegende dat de SWT bepalen dat de taalkaders voor de verdeling van de betrekkingen tussen de taalgroepen in de centrale overheidsdiensten dienen te gebeuren 'met inachtneming, op alle trappen van de hiërarchie, van het wezenlijk belang dat de Nederlandse en Franse taalgebieden respectievelijk voor iedere dienst vertegenwoordigen';
- overwegende dat de Vlamingen ongeveer 60% van de bevolking van dit land uitmaken;
- gelet op de taalkaders van de verschillende federale wetenschappelijke instellingen;
- overwegende dat deze taalkaders vaak geen weerspiegeling vormen van 'het wezenlijk belang dat de Nederlandse en Franse taalgebieden vormen

calendrier en la matière. En vertu de la loi, les cadres linguistiques doivent être le reflet de l'importance que représentent les régions linguistiques néerlandophone et francophone pour les différents services. De plus, la répartition des emplois requiert l'avis préalable de la Commission permanente de Contrôle linguistique. Celle-ci est exclusivement composée de membres proposés par les entités fédérées et modifier cette réglementation ne fait pas partie de mes attributions.

**02.03 Barbara Pas (VB):** Ce dysfonctionnement remonte à plus de dix ans déjà et la situation ne cesse de se détériorer, comme le montrent les chiffres. Il est regrettable que la secrétaire d'État n'ose pas fixer de calendrier pour ce qui n'est rien d'autre, en définitive, que le respect pur et simple de la législation en vigueur. De plus, la secrétaire d'État pourrait ambitionner une répartition 60/40. Je dépose une motion pour la soutenir dans sa volonté de remédier à la situation.

### **Motions**

Le **président:** En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Barbara Pas et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Barbara Pas

et la réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

- vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (LLC);
- considérant que les LLC stipulent que les emplois entre les groupes linguistiques des services de l'administration centrale doivent être répartis en "tenant compte, à tous les degrés de la hiérarchie, de l'importance que représentent respectivement pour chaque service la région de langue française et la région de langue néerlandaise";
- considérant que près de 60 % de la population du pays sont néerlandophones;
- vu les cadres linguistiques différents établissements scientifiques fédéraux;
- considérant que ces cadres linguistiques sont rarement conformes à "l'importance que représentent respectivement la région de langue française et la région de langue néerlandaise" et

en zwaar in het nadeel van de Vlamingen zijn';

- overwegende dat op datum van 30 juni 2016 volgens de federale webstek pdata 52% van de betrekkingen in de federale wetenschappelijke instellingen bezet worden door Franstaligen en slechts 48% door Vlamingen;
- overwegende dat daarmee de reële taalverhoudingen in de federale wetenschappelijke instellingen nog een stuk onder de voor de Vlamingen reeds nadelige taalverhoudingen liggen zoals ze in taalkaders werden vastgelegd;
- overwegende dat deze scheeftrekkingen al tientallen jaren bestaan en er nauwelijks verbetering valt vast te stellen;
- overwegende dat er de jongste twee jaar bij de federale wetenschappelijke instellingen in hun globaliteit geen vooruitgang werd geboekt om deze scheeftrekkingen recht te trekken;
- overwegende dat op het vlak van elk van deze instellingen afzonderlijk, er de jongste 2 jaar in 8 instellingen zelfs een nog grotere benadeling van de Vlamingen valt waar te nemen en slechts in 6 instellingen een zeer lichte verbetering;
- overwegende dat bij minstens 11 van deze 14 instellingen de taalkaderverhoudingen niet worden gerespecteerd ten nadele van de Vlamingen;
- overwegende dat vele beloftevolle jonge Vlaamse afgestudeerden hierdoor niet kunnen doorgroeien naar een wetenschappelijke carrière;

vraagt de staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid op zeer korte termijn alle nodige maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat de reële taalverhoudingen in alle federale wetenschappelijke instellingen, voor wat de Vlamingen betreft, minstens voldoen aan de taalverhoudingen zoals ze in de taalkaders werden vastgelegd.'

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Werner Janssen.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

*Voorzitter: de heer Michel de Lamotte.*

**03** **Vraag van de heer Jean-Marc Delizée aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de afschaffing van BELSPO" (nr. 16943)**

**03.01** **Jean-Marc Delizée (PS):** Mevrouw Sleurs

lèsent gravement la population néerlandophone;

- considérant que selon le site fédéral pdata, 52 % des emplois des établissements scientifiques fédéraux étaient occupés en date du 30 juin 2016 par des francophones et à peine 48 % par des néerlandophones;
- considérant que cette répartition accentuée davantage encore la répartition linguistique déjà défavorable aux néerlandophones telle qu'établie en vertu des cadres linguistiques des établissements scientifiques fédéraux;
- considérant que ce déséquilibre persiste depuis des décennies et que les progrès enregistrés sont maigres;
- considérant que ces deux dernières années, aucun progrès n'a été enregistré en termes de correction de ce déséquilibre au sein des établissements scientifiques fédéraux dans leur globalité;
- considérant qu'au niveau de chacun de ces établissements, on observe ces deux dernières années un déséquilibre encore plus grand au détriment des néerlandophones dans 8 établissements et une très légère amélioration dans 6 établissements seulement;
- considérant que dans au moins 11 de ces 14 établissements, les proportions du cadre linguistique ne sont pas respectées au détriment des néerlandophones;
- considérant qu'en conséquence, de nombreux jeunes diplômés flamands talentueux n'ont pas la possibilité d'évoluer vers une carrière scientifique;

demande à la secrétaire d'État à la Politique scientifique de prendre à très brève échéance toutes les mesures nécessaires pour veiller à ce que la répartition linguistique dans tous les établissements scientifiques fédéraux soit au moins réellement conforme, pour les néerlandophones, à la répartition prévue par les cadres linguistiques."

Une motion pure et simple a été déposée par M. Werner Janssen.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

*Président: M. Michel de Lamotte.*

**03** **Question de M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la suppression de BELSPO" (n° 16943)**

**03.01** **Jean-Marc Delizée (PS):** Mme Sleurs

gaf in haar beleidsverklaring aan dat ze voortgang wilde maken met de 'hervorming', lees de 'desintegratie' – van het wetenschapsbeleid. Het was de bedoeling om de POD Wetenschapsbeleid af te schaffen en elders te integreren als algemene directie; om een ruimteagentschap te creëren; om de federale wetenschappelijke instellingen (FWI) autonoom te maken; om samen te werken met privéspelers; om diensten te rationaliseren en te delen om besparingen te realiseren. Alle personele en financiële middelen die de federale departementen voor ruimteactiviteiten uittrekken, moesten worden gehergroepeerd in een Interfederaal Ruimtevaartbureau.

We wachten op verdere informatie. De relevantie is heel twijfelachtig. De verschillende onderdelen van de aangekondigde hervorming zijn onderling verbonden: het spreekt vanzelf dat er geen sprake kan zijn van het Interfederaal Ruimtevaartbureau zonder het personeel van BELSPO, noch van de gedecentraliseerde steun aan de FWI's indien het departement zou verdwijnen vóór de onderdelen ervan of vóór de hervormingen zijn doorgevoerd.

Er zouden discussies hebben plaatsgevonden met de FOD Economie over een volledige integratie van BELSPO in zijn huidige vorm. Klopt dat? Volgens welk tijdpad zou deze operatie verlopen? De FOD Economie zou dan een entiteit in zich opnemen die groter is dan de FOD zelf, met alle consequenties van dien voor zijn structuur. Is het zinvol om die integratie te laten plaatsvinden voordat BELSPO wordt gesplitst en de onderdelen verzelfstandigd worden?

Deze strategie zou haaks staan op het regeerakkoord, dat bepaalt dat het ruimtevaartagentschap bijvoorbeeld vóór de overdracht zou worden opgericht, en waarin niet de afschaffing van BELSPO, maar van het restant ervan werd aangekondigd, van alle activiteiten die niet zouden worden opgenomen in het ruimtevaartagentschap of de wetenschappelijke instellingen.

Is er een verband tussen deze strategie en uw mogelijke beduchtheid voor de door de voormalige voorzitter van BELSPO tegen uw voorgangster ingestelde beroepsprocedures? Het zou dan uw bedoeling zijn om zijn terugkeer te verhinderen door het departement waaraan hij leiding gaf in de gauwigheid op te heffen.

**03.02** Staatssecretaris **Zuhail Demir** (*Frans*): De regering heeft beslist dat de integratie van de POD Wetenschapsbeleid in een andere structuur, de verzelfstandiging van de FWI's en de oprichting van

indiquait dans sa déclaration de politique générale souhaiter avancer dans la "réforme" – entendez la "désintégration" – de la Politique scientifique. Il s'agissait de supprimer le SPP Politique scientifique et de l'intégrer ailleurs en tant que direction générale; de créer une agence spatiale, de rendre autonomes les établissements scientifiques fédéraux (ESF), de collaborations avec des acteurs privés, de rationalisations et de partage de services en vue de réaliser des économies. L'ensemble des ressources en personnel et des moyens financiers que les départements fédéraux consacrent aux activités spatiales devaient être regroupés au sein d'un Office interfédéral pour l'espace.

Nous attendons d'en savoir plus. La pertinence est très discutée. Les différents éléments de la réforme annoncée sont mêlés: il est évident qu'il n'y aura pas d'agence spatiale sans le personnel de BELSPO, ni d'appui décentralisé aux ESF si le département devait disparaître avant ses parties ou avant la mise en œuvre des réformes.

Des discussions auraient lieu avec le SPF Économie sur une intégration totale et en l'état de BELSPO. Est-ce le cas? Que serait alors le calendrier de cette opération? Le SPF absorberait alors une entité plus importante qu'elle-même, avec des conséquences pour sa structure. Est-ce raisonnable de le faire avant de scinder BELSPO et de rendre ses parties autonomes?

Cette stratégie serait contraire à l'accord du gouvernement, selon lequel on allait par exemple créer l'agence spatiale avant de procéder au transfert, et qui annonçait non la suppression de BELSPO mais de son reliquat, de tout ce qui n'aurait pas été transféré vers l'agence spatiale ou les établissements scientifiques.

Y a-t-il un lien entre cette stratégie et le fait que vous pourriez craindre les recours introduits par l'ancien président de BELSPO contre votre prédécesseur? Votre intention serait alors d'empêcher son retour en supprimant le département dans la précipitation.

**03.02** **Zuhail Demir**, secrétaire d'État (*en français*): Le gouvernement a décidé que l'intégration du SPP Politique scientifique dans une autre structure était un dossier différent de celui de

een ruimtevaartagentschap afzonderlijke dossiers zijn. Een POD is per definitie een voorlopige structuur; het is eenvoudiger om een POD op te heffen dan bestaande overheidsdiensten te verzelfstandigen. De POD Wetenschapsbeleid werd opgericht bij de FOD Economie. Er wordt met de FOD overlegd over de omzetting in een DG Wetenschapsbeleid.

Het dossier betreffende de ex-voorzitter van de POD staat volledig los van die hervorming.

**03.03 Jean-Marc Delizée (PS):** U hebt niet geantwoord op mijn vraag naar het tijdpad. De dossiers houden wel degelijk verband, zoals blijkt uit de eerdere verklaringen van mevrouw Sleurs. Zowel uit haar beleidsverklaring als uit het regeerakkoord blijkt dat het de bedoeling was eerst het ruimtevaartagentschap op te richten en de federale wetenschappelijke instellingen te verzelfstandigen en er vervolgens het personeel naar over te hevelen, waarbij het resterende personeel bij de FOD Economie zou worden ondergebracht. U wijzigt de volgorde en laat BELSPO opgaan in de FOD Economie, wat wellicht verband houdt met de lopende procedures. U zegt dat dat eenvoudiger zal zijn en dus sneller zal gaan. De reden lijkt me veeleer te zoeken in de vertraging die werd opgelopen bij de oprichting van het ruimtevaartagentschap. Ik wens graag meer duidelijkheid over het tijdpad.

**03.04 Staatssecretaris Zuhail Demir (Nederlands):** Het zou niet verstandig zijn om mij nu vast te pinnen op een timing. Ik zal zo snel mogelijk mijn beleidsnota voorstellen. Het resultaat is belangrijker.

**03.05 Jean-Marc Delizée (PS):** Ik vraag geen precieze datum, maar een algemeen tijdpad. Op 18 april, wanneer u uw beleidsverklaring voorstelt, zullen we hierop terugkomen.

*Het incident is gesloten.*

*Voorzitter: de heer Jean-Marc Délizée.*

#### **04 Samengevoegde vragen van**

- de heer Marcel Cheron aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de toekomst van BELSPO" (nr. 17445)
- de heer Marcel Cheron aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen,

l'autonomisation des ESF et de la fondation d'une agence spatiale. Un SPP est par définition une structure provisoire, que l'on peut supprimer plus facilement qu'on n'autonomise des services publics existants. Le SPP Politique scientifique avait été créé au sein du SPF Économie. Des discussions sont en cours avec le SPF pour permettre la transition vers une DG Politique scientifique.

Le dossier concernant l'ex-président du SPP n'a rien à voir avec cette réforme.

**03.03 Jean-Marc Delizée (PS):** Vous ne répondez pas sur le calendrier. Les dossiers sont liés comme en témoignaient les déclarations de Mme Sleurs. Sa note d'orientation et l'accord de gouvernement prévoyaient de créer d'abord l'agence spatiale et d'autonomiser les ESF pour y transférer du personnel tandis que le reliquat rejoindrait le SPF Économie. Vous inversez la séquence en intégrant BELSPO au SPF Économie, je suppose à cause des procédures en cours, et affirmez que ce sera plus facile et donc plus rapide. La cause est davantage le retard pris pour créer l'agence spatiale. Quand le ferez-vous?

**03.04 Zuhail Demir, secrétaire d'État (en néerlandais):** Il ne serait pas judicieux de me contraindre dès maintenant à un calendrier. Je présenterai ma note de politique générale le plus rapidement possible. Le résultat est plus important que le timing.

**03.05 Jean-Marc Delizée (PS):** Je ne demande pas une date précise mais un calendrier général. Nous y reviendrons le 18 avril quand vous présenterez votre note d'orientation.

*L'incident est clos.*

*Président: M. Jean-Marc Delizée.*

#### **04 Questions jointes de**

- M. Marcel Cheron à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'avenir de BELSPO" (n° 17445)
- M. Marcel Cheron à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique

**Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de toekomst van de FWI's" (nr. 17446)**

**scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'avenir des ESF" (n° 17446)**

**04.01** **Marcel Cheron** (Ecolo-Groen): Wat zal er met BELSPO gebeuren? Aan het begin van de legislatuur waren er plannen voor een hervorming. Als die zou worden doorgevoerd, zouden de resterende activiteiten bij een algemene directie van de FOD Economie, waarop een gecentraliseerd toezicht wordt uitgeoefend, worden ondergebracht. Volgens mevrouw Sleurs zou dat een schaalvoordeel opleveren en zouden de FWI's door de verzelfstandiging worden versterkt. De zaken die collectief werden gedaan, zullen door alle FWI's echter apart moeten worden uitgevoerd. Ze zullen dan ook zelf diensten moeten oprichten waarover ze voorheen via BELSPO konden beschikken. Zal er dan wel een schaalvoordeel zijn?

**04.01** **Marcel Cheron** (Ecolo-Groen): Que se passera-t-il avec BELSPO? Une réforme a été envisagée en début de législature. Après une réforme supposée, le solde de ses activités devait être rattaché au SPF Économie, dans une DG, avec un contrôle centralisé. Pour Mme Sleurs, cela permettait une économie d'échelle et un renforcement des ESF par l'autonomisation. Or ce qui était fait de manière collective devra être réparti au sein des ESF qui devront se doter de services dont elles disposaient précédemment grâce à BELSPO. Y aura-t-il alors économie d'échelle?

De clusters zullen de door BELSPO geleverde diensten intern moeten creëren. De middelen die ze daartoe zullen gebruiken, kunnen niet aan hun basisopdrachten worden besteed, terwijl ze al de impact van de door de regering opgelegde besparingen voelen.

Les *clusters* devront recréer en leur sein des services assurés par BELSPO. Les moyens qu'ils y consacreront seront retirés à leurs missions de base, cela dans un contexte d'économies imposées par le gouvernement.

Zal elke cluster in staat zijn om een eigen personeelsdienst, boekhouding, juridische dienst, vertaaldienst op poten te zetten? Zal het totale kostenplaatje niet groter zijn dan dat van BELSPO?

Chaque *cluster* sera-t-il en mesure de se doter de ses propres services de personnel, comptabilité, encadrement juridique, traduction? Le coût global ne sera-t-il pas plus élevé qu'au sein de BELSPO?

Wie wordt de toezichthoudende minister na de integratie van dit restant van BELSPO in de FOD Economie?

Vu l'intégration de ce reliquat de BELSPO au sein du SPF Économie, quel ministre en exercera la tutelle?

Mevrouw Sleurs besprak de nieuwe werkingsstructuur met de FWI's. De mandaten moeten in april worden verlengd. Die verandering zal verregaande gevolgen hebben voor de 4.000 personen die bij de tien FWI's werken. In februari was er sprake van vier clusters waarin de FWI's per thema zouden worden gegroepeerd: Kunst, Universum, Geheugen, Natuur en maatschappij. Elke cluster zou over een raad van bestuur en beheersorganen beschikken.

Mme Sleurs discutait avec les ESF pour déterminer leur nouvelle structure de fonctionnement. Les mandats devaient être renouvelés en avril. Ce changement aura des conséquences importantes pour les 4 000 personnes travaillant dans les dix ESF. En février, on parlait de former quatre *clusters* rassemblant les ESF par thèmes: Arts, Univers, Mémoire, Nature et société. Chaque *cluster* aurait un conseil d'administration et des organes de gestion.

Elke cluster zou over zijn eigen dotatie beschikken die overeenkomt met wat de FWI's die erin worden opgenomen in het verleden ontvangen hebben. De ontvangsten die een instelling eventueel uit haar activiteiten zou genereren zouden haar niet langer rechtstreeks toekomen maar zouden in de gemeenschappelijke kas van de cluster terecht komen.

Chaque *cluster* aurait sa propre dotation, équivalente à ce que recevaient les ESF qui le composent. Les recettes éventuelles qu'un établissement tirerait de ses activités ne lui reviendraient plus directement mais alimenteraient la caisse commune du *cluster*.



De directeuren-generaal van de FWI's hebben voorgesteld dat elke entiteit, met haar directeur-generaal en raad van bestuur, in de toekomst haar eigen juridische statuten zou kunnen hebben in functie van de verschillende noden van de instelling.

Hoe staat het met die hervorming? Zal er voor die formule met vier entiteiten geopteerd worden? Werd het beginsel van de herverdeling van de ontvangsten in eenzelfde cluster goedgekeurd? Zal er in een vaste juridische structuur voorzien worden of zal men de FWI's enige flexibiliteit verlenen? Wie zal er in de raden van bestuur zetelen?

**04.02** Staatssecretaris **Zuhal Demir** (*Frans*): Overeenkomstig het regeerakkoord moeten de FWI's gemeenschappelijke diensten ontwikkelen om schaalvoordelen te realiseren. Het is wenselijk dat die gemeenschappelijke diensten geïntegreerd worden in een autonome entiteit die uit verschillende FWI's bestaat.

Nadat er een studie werd uitgevoerd en op verzoek van de FWI's heeft de regering een hergroepering in vier clusters voorgesteld en goedgekeurd. We werken daar samen met de betrokken instellingen aan. De financiële en juridische aspecten worden niet over het hoofd gezien: we zullen bijzondere aandacht aan de identiteit van elke entiteit besteden.

Het is nog te vroeg om nader in te gaan op de budgettaire stromen in de toekomstige entiteiten en op hun definitieve rechtsvorm.

(*Nederlands*) Deze vormen een belangrijke incentive om efficiënt te werken. Het principe van de *juste retour* maakt eveneens deel uit van de lopende oefening.

(*Frans*) De FWI's en het DG wetenschapsbeleid – de verzelfstandigde FWI, het nieuwe interfederaal ruimtevaartagentschap en het DG wetenschapsbeleid binnen de FOD Economie – evenals het DG Personen met een handicap binnen de FOD Sociale Zekerheid blijven ten slotte onder het toezicht van de staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid.

**04.03** **Marcel Cheron** (Ecolo-Groen): Ik heb geen antwoord gekregen over BELSPO, maar laten we dan zeggen dat ik dat antwoord eerder al heb gekregen.

Wat de FWI's betreft, lijkt u het scenario met 4 en niet langer met 2 te bevestigen. Ik neem nota van uw woorden over het behoud van de eigenheid van iedere entiteit en over het feit dat de discussie over

Les directeurs généraux des ESF ont suggéré que les statuts juridiques futurs de chaque entité, avec son directeur général et son conseil, puissent être différents selon les contraintes diverses des institutions.

Où en est cette refonte? Est-ce cette formule à quatre entités qui sera retenue? Le principe de ré-allocation des recettes au sein d'un même *cluster* est-il entériné? La structure juridique sera-t-elle fixe ou accordera-t-on aux ESF une certaine souplesse? Quelle sera la composition des conseils d'administration?

**04.02** **Zuhal Demir**, secrétaire d'État (*en français*): L'accord de gouvernement établit que les ESF doivent mettre en place des services communs pour réaliser des économies d'échelle. Il est souhaitable d'intégrer ces services communs à une entité autonome composée de plusieurs ESF.

Après une étude et à la demande des ESF, un regroupement en quatre unités a été proposé et approuvé par le gouvernement. Nous y travaillons en collaboration avec les institutions concernées. Les aspects financiers et juridiques ne sont pas oubliés: nous accorderons une attention particulière à l'identité de chaque entité.

Concernant les flux budgétaires au sein des futures entités ou leur forme juridique finale, il est trop tôt pour que je puisse vous en dire davantage.

(*En néerlandais*) Ces éléments représentent un levier essentiel en vue d'un fonctionnement efficace. Le principe du juste retour fait également partie de l'exercice en cours.

(*En français*) Enfin, les ESF et la DG politique scientifique - que ce soit le ESF autonomisé, la nouvelle agence spatiale interfédérale ou la DG politique scientifique au sein du SPF Économie - restent sous ma tutelle à la manière de la DG Handicap au sein du SPF Sécurité sociale.

**04.03** **Marcel Cheron** (Ecolo-Groen): Je n'ai pas eu de réponse sur BELSPO mais on va considérer que je l'ai eue auparavant.

Sur les ESF, vous semblez confirmer le scénario à 4 et plus à 2. J'ai entendu vos propos sur le maintien de l'identité et la poursuite de la discussion sur les flux budgétaires et le statut juridique.

de budgettaire stromen en het juridische statuut van die entiteiten wordt vervolgd.

Het concept van billijke return lijkt me ingewikkeld. Ik neem aan dat dat principe te maken heeft met de hogere ontvangsten van sommige instellingen zoals het Instituut voor Natuurwetenschappen doordat ze een groter publiek aantrekken. Ik zal hier nog andere vragen over stellen.

Ik neem er nota van dat u het toezicht behoudt, zelfs als de rest van BELSPO overgedragen wordt.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: De vragen nrs. 16807 en 17140 van de heer Senesael worden uitgesteld.

**05** **Vraag van de heer Vincent Van Peteghem aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het wetenschappelijk onderzoek bij de overheid" (nr. 17484)**

**05.01** **Vincent Van Peteghem (CD&V)**: In de dotaties voor de federale wetenschappelijke instellingen (FWI) bestaan er historisch gegroeide verschillen. Ondertussen zijn de opdracht en de context waarbinnen zij werken sterk gewijzigd. Daarom wilde de vorige staatssecretaris de verdeling van de middelen tussen de instellingen herijken. Op basis van welke criteria zal dat gebeuren?

Wat is de stand van zaken van de hervorming van de financieringsprogramma's voor onderzoek? Zal de huidige staatssecretaris erover waken dat innovatie bij de overheid mogelijk blijft, ook buiten de wetenschappelijke instellingen?

**05.02** **Staatssecretaris Zuhail Demir (Nederlands)**: Er zijn twee belangrijke vernieuwingen op komst voor de federale onderzoeksprogramma's. Via het programma FED-tWIN worden in de zeven volgende jaren 125 onderzoeksfuncties toegekend met het oog op een duurzame samenwerking tussen de universiteiten en de FWI's. Het gaat om postdoctorale functies, gekoppeld aan federale onderzoeksthema's, vooral in de geestes- en de natuurwetenschappen. In de eerste drie jaar worden 75 functies aangesteld, daarna volgt een tussentijdse evaluatie. Een doorlichting door consultant Technopolis Amsterdam heeft de meerwaarde uitgewezen van een structurele samenwerking met de universiteiten, zowel op wetenschappelijk vlak als inzake de

La notion de juste retour me paraît complexe. Je suppose que c'est lié au fait qu'une institution a des recettes particulières dues à un plus grand public comme l'Institut des Sciences naturelles. J'y reviendrai par le biais d'autres questions.

Je note que vous gardez la tutelle malgré le transfert du reliquat de BELSPO.

*L'incident est clos.*

Le **président**: Les questions n° 16807 et 17140 de M. Senesael sont reportées.

**05** **Question de M. Vincent Van Peteghem à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la recherche scientifique dans le secteur public" (n° 17484)**

**05.01** **Vincent Van Peteghem (CD&V)**: Les dotations des établissements scientifiques fédéraux (ESF) souffrent de déséquilibres historiques. Au fil du temps, les missions de ces institutions et le contexte dans lequel elles travaillent ont considérablement évolué. C'est pourquoi, votre devancière souhaitait réétalonner la répartition des moyens entre les établissements. Quels seront les critères retenus?

Quel est l'état d'avancement de la réforme des programmes de financement de la recherche? La nouvelle secrétaire d'État veillera-t-elle à maintenir la capacité d'innovation du secteur public, même en dehors des établissements scientifiques?

**05.02** **Zuhail Demir, secrétaire d'État (en néerlandais)**: Deux innovations majeures sont annoncées pour les programmes de recherche fédéraux. Au cours des sept prochaines années, 125 fonctions de recherche seront attribuées par l'entremise du programme FED-tWIN, en vue d'assurer une coopération durable entre les universités et les ESF. Il s'agit de fonctions de post doctorant associées à des thèmes de recherche fédérale, essentiellement dans les sciences humaines et naturelles. Au cours des trois premières années, 75 postes seront attribués et une évaluation intermédiaire sera ensuite réalisée. Une analyse réalisée par le consultant Technopolis Amsterdam a démontré la plus-value d'une coopération structurelle avec les universités, tant

maatschappelijke relevantie van de FWI's.

De eerste lezing van dit ontwerp is al door de ministerraad en de Raad van State goedgekeurd. Er zijn ook werkgroepen opgestart waarin de universiteiten en de FWI's gezamenlijk de regels opstellen voor de selectie en opvolging van de FED-tWIN-onderzoekers. Ik hoop dat het Parlement deze vernieuwing nog voor het zomerreces kan goedkeuren.

Daarnaast zal ook het BRAIN-programma worden vernieuwd, met oog voor zowel continuïteit als inhoudelijke vernieuwing. De regeringsleden zullen voorstellen kunnen doen in verband met bepaalde federale beleidsnoden. Het jaarbudget voor het BRAIN-programma zal wegens de besparingen 20% lager liggen, maar daar staat tegenover dat een aantal tijdelijke een duurzame invulling zal krijgen in het FED-tWIN-programma.

Door de verzelfstandiging van de FWI's zullen de beleidsplannen per instellingen en per cluster kunnen worden opgesteld. De instellingen zullen de inzet van de dotatiemiddelen en eventuele budgetverschuivingen zelf kunnen bepalen. De begeleiding van deze verzelfstandiging is nu mijn eerste taak.

**05.03 Vincent Van Peteghem (CD&V):** Het verbaast me wat dat pas na de verzelfstandiging wordt overgegaan tot de herijking van de middelen. Volgens mij moeten er vooral criteria komen om de historisch gegroeide verschillen recht te trekken.

*Het incident is gesloten.*

**06 Vraag van de heer Vincent Van Peteghem aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "digitalisering" (nr. 17485)**

**06.01 Vincent Van Peteghem (CD&V):** In de beleidsnota Digitale Agenda 2017 werd de oprichting van een interdepartementaal platform voor digitale archivering voorgesteld.

Hoe ver staat de digitalisering van de collecties van de Koninklijke Bibliotheek van België? Hoeveel stukken zullen er in 2017 worden gedigitaliseerd?

dans le domaine scientifique que dans celui de la pertinence sociale des ESF.

Ce projet a déjà été approuvé en première lecture par le Conseil des ministres et le Conseil d'État. Des groupes de travail ont également été constitués, dans le cadre desquels les universités et les ESF établissent ensemble les règles pour la sélection et le suivi des chercheurs FED-tWIN. J'espère que le Parlement pourra approuver cette innovation avant les prochaines vacances parlementaires.

Parallèlement, le programme BRAIN sera également modernisé, en prêtant attention tant à la continuité qu'à une innovation en termes de contenu. Les membres du gouvernement pourront formuler des propositions relatives à certains besoins politiques au niveau fédéral. Le budget annuel du programme BRAIN sera réduit de 20 % en raison des économies. Par contre, une série de projets temporaires se verront concrétisés de manière durable dans le cadre du programme FED-tWIN.

Grâce à la réorientation des ESF, les plans politiques pourront être mis en œuvre par institution et par cluster. Les institutions pourront décider elles-mêmes de l'utilisation des moyens issus de la dotation et des ajustements budgétaires éventuels. L'accompagnement de cette autonomisation constitue à présent ma mission principale.

**05.03 Vincent Van Peteghem (CD&V):** Je m'étonne qu'il ne sera procédé à la réorientation des moyens qu'après l'autonomisation. À mon estime, il convient surtout de définir des critères pour corriger les différences qui se sont développées au fil du temps.

*L'incident est clos.*

**06 Question de M. Vincent Van Peteghem à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la numérisation" (n° 17485)**

**06.01 Vincent Van Peteghem (CD&V):** La note de politique intitulée "Agenda numérique 2017" proposait la création d'une plateforme interdépartementale d'archivage numérique.

Quel est l'état d'avancement de la numérisation des collections de la Bibliothèque royale de Belgique? Combien de pièces seront-elles numérisées

Wat is de geraamde kostprijs en opleveringstermijn voor het platform? Welke overheidsdienst of -instelling doet het beheer?

**06.02** Staatssecretaris **Zuhail Demir** (Nederlands): Inzake de digitalisering van stukken stel ik de stand van zaken tot eind 2016 schriftelijk ter beschikking.

Voor de Federale Wetenschappelijke Instellingen en het Koninklijk Belgisch Filmarchief werd een langetermijnbewaringsplatform voor het gedigitaliseerde erfgoed geïnstalleerd (LTP), dat het best een veilige bewaarplaats en duurzaam behoud garandeert. LTP is volledig complementair aan de initiatieven rond archivering in het kader van de digitale agenda van minister De Croo.

De totale kosten op vijf jaar voor de installatie en het gebruik worden momenteel geschat op 5,35 miljoen euro. Na de opstartfase is het platform operationeel sinds 1 januari 2017. De administratie van het Federaal Wetenschapsbeleid coördineert de implementatie en exploitatie. De installatie en de werking worden verzorgd door dienstverleners. De infrastructuur wordt gehost in twee federale datacenters.

*Het incident is gesloten.*

**07** Vraag van de heer Vincent Van Peteghem aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het collectiebeheer" (nr. 17486)

**07.01** Vincent Van Peteghem (CD&V): In het collectiebeheer zijn er nog efficiëntiewinsten te boeken.

Welke mogelijkheden ziet de staatssecretaris om collecties meer gezamenlijk te bewaren? Zijn er schaalvoordelen mogelijk? Op hoeveel wordt de totale waarde van alle collecties geraamd?

**07.02** Staatssecretaris **Zuhail Demir** (Nederlands): In het verleden zijn er al initiatieven genomen, maar het is niet evident om gemeenschappelijke opslagruimtes te organiseren. Sommige federale wetenschappelijke instellingen (FWI's) worden ook getroffen door achterstallige en essentiële renovatiewerken. Daarnaast zijn er uiteraard ook onkosten voor verhuisoperaties en voor de

en 2017? Quel est le coût estimé de cette plateforme et à quelle échéance sera-t-elle opérationnelle? Quel sera le service public ou l'organisme public qui en assurera la gestion?

**06.02** **Zuhail Demir**, secrétaire d'État (en néerlandais): En ce qui concerne la numérisation des pièces, je vous transmets par écrit un état des lieux de la situation jusqu'à la fin 2016.

Une plateforme de conservation à long terme (LTP) du patrimoine numérisé des Établissements scientifiques fédéraux et de la Cinémathèque royale de Belgique a été mise en place. Elle constitue un lieu de conservation sûr, garant en outre d'une conservation durable. Cette infrastructure est totalement complémentaire des initiatives déployées en matière d'archivage, dans le cadre de l'agenda numérique du ministre De Croo.

Actuellement, le coût d'installation et de fonctionnement total est estimé à 5,35 millions d'euros sur cinq ans. Après la phase de démarrage, la plateforme est opérationnelle depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2017. L'administration de la Politique scientifique fédérale assure la coordination de la mise en place et de l'exploitation. L'installation et le fonctionnement ont été confiés à des prestataires de services. L'infrastructure est hébergée dans deux centres de données fédéraux.

*L'incident est clos.*

**07** Question de M. Vincent Van Peteghem à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la gestion des collections" (n° 17486)

**07.01** Vincent Van Peteghem (CD&V): Des gains peuvent encore être réalisés en ce qui concerne l'efficacité de la gestion des collections.

Quelles sont les possibilités en matière de conservation commune des collections? Des économies d'échelle peuvent-elles être réalisées? Quelle est la valeur totale estimée des collections?

**07.02** **Zuhail Demir**, secrétaire d'État (en néerlandais): Des initiatives ont déjà été prises dans le passé, mais organiser des espaces d'entreposage communs ne va pas de soi. Le fonctionnement de certains établissements scientifiques fédéraux (ESF) est en outre affecté par des travaux de rénovation essentiels qui auraient déjà dû être effectués depuis un certain

deskundigheid die nodig is voor het selecteren van de verzamelingen. Op korte termijn lijken dus geen schaalvoordelen haalbaar. Het eerste schaalvoordeel begint bij een rationeel verwervings- en valorisatiebeleid in de instellingen zelf.

In het verleden zijn er ramingen gemaakt, maar die zijn gebaseerd op niet-vergelijkbare methodes. De totale, voorzichtige raming van 9 van de 10 FWI's bedraagt ongeveer 2,8 miljard euro.

**07.03 Vincent Van Peteghem (CD&V):** Ik begrijp dat het moeilijk is, maar het gezamenlijk bewaren kan mijns inziens stevige efficiëntiewinsten opleveren.

*Het incident is gesloten.*

**08 Vraag van de heer Gautier Calomne aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het stimuleren van crowdfunding bij de federale musea" (nr. 17518)**

**08.01 Gautier Calomne (MR):** Het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen organiseert een crowdfundingcampagne om 25.000 euro op te halen voor de financiering van de tentoonstelling van een skelet van een plateosaurus. Het is interessant om zoveel mogelijk financieringsbronnen aan te spreken en meer bepaald om een bijdrage te vragen aan het grote publiek, dat zich op die manier betrokken voelt. Er is echter nood aan een specifieke strategie om dit type alternatieve financieringen, die niet in de plaats mogen komen van de budgettaire inspanningen van de overheid, te faciliteren.

Bent u overtuigd van het nut van die praktijk? Bent u voorstander van een gemeenschappelijke strategie voor alle museale centra?

**08.02 Staatssecretaris Zuhail Demir (Frans):** Crowdfunding is inderdaad een interessant instrument. Het bijeenbrengen van financiële middelen is niet het enige voordeel, het participatieve aspect ervan is nog belangrijker: de donateurs zijn nauwer betrokken bij het einddoel.

Voor de reconstructie van het skelet van de

temps. Il faut évidemment prendre aussi en considération certains frais généraux tels que les frais de déménagement et les honoraires d'experts nécessaires pour opérer la sélection des collections. Aucune économie d'échelle n'est dès lors envisageable à court terme. La première économie de ce type commence par une politique d'acquisition et de valorisation rationnelle dans les établissements eux-mêmes.

Les estimations établies dans le passé sont fondées sur des méthodes non comparables. Une estimation prudente portant sur 9 ESF sur 10 fait état d'une valeur totale d'environ 2,8 milliards d'euros.

**07.03 Vincent Van Peteghem (CD&V):** Je comprends que ce soit difficile mais il me semble qu'une conservation commune permettra de réaliser des gains d'efficacité substantiels.

*L'incident est clos.*

**08 Question de M. Gautier Calomne à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la promotion du crowdfunding au sein des musées fédéraux" (n° 17518)**

**08.01 Gautier Calomne (MR):** Le Musée des Sciences naturelles de Belgique met sur pied une campagne de *crowdfunding* visant à obtenir un financement de 25 000 euros pour l'exposition d'un squelette de platéosaure. Maximiser toutes les sources de financement possibles est intéressant, notamment l'appel au grand public, car cela permet à ce dernier de se sentir impliqué. Toutefois, il faut une stratégie spécifique pour faciliter ce type de financements alternatifs, qui ne doivent pas être un substitut aux efforts budgétaires des pouvoirs publics.

Êtes-vous convaincue de l'utilité de cette pratique? Êtes-vous favorable à la définition d'une stratégie commune à tous les pôles muséaux?

**08.02 Zuhail Demir, secrétaire d'État (en français):** En effet, le *crowdfunding* est un outil intéressant. La collecte de fonds n'est pas son seul avantage, son aspect participatif étant plus essentiel: les donateurs s'impliquent davantage dans l'objectif final.

Dans le cas du platéosaure du Musée des Sciences

plateosaurus door het Museum voor Natuurwetenschappen is een bedrag van 25.000 euro nodig, om een kader op maat te maken en educatief materiaal aan te maken. Daarom werd het Plateoteam uitgedacht: de deelnemers hebben recht op een geleid privébezoek van het paleontologische laboratorium, op een vipuitnodiging of op een dinodag voor de kinderen.

Het is aan de FWI's om uit te maken wanneer crowdfunding opportuun is en hoe het doelpubliek het best kan worden bereikt. Daarnaast kan ook verder gebruik worden gemaakt van sponsoring en mecenaat.

**08.03 Gautier Calomne (MR):** Het is inderdaad ook een participatief gebeuren, en dat is voor het grote publiek een manier om een vinger in de cultuurpap te hebben. Ik wil u ertoe aansporen te blijven inzetten op deze vorm van aanvullende financiering.

*Het incident is gesloten.*

**09 Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de controlemissie op de Zuidpool" (nr. 17520)**

**09.01 Michel de Lamotte (cdH):** De door uw voorgangster op touw gezette inspectiemissie op Antarctica had tot doel de landingsbaan, die op 60 km van het poolstation ligt, te controleren en na te gaan welke activiteiten er al zouden zijn uitgevoerd. Tevens moesten, in het licht van het Antarticaverdrag en de milieuverbintenissen van België, het poolstation Prinses Elisabeth, de uitrusting en de activiteiten worden geïnspecteerd. Het budget werd op 230.000 euro geraamd.

De vooropgestelde doelstellingen deden vragen rijzen. Het lijkt dat de missie niet zou zijn verlopen zoals gepland: Noorwegen heeft zich teruggetrokken, sommige inspecteurs zouden in Kaapstad zijn gebleven, de groep zou te kampen hebben gehad met slecht weer en zou dure extra vluchten hebben genomen. Het team zou niet naar de landingsbaan zijn gegaan en de missie zou tot wel 350.000 euro hebben gekost.

Wat was het werkelijke totale kostenplaatje van de missie, met inbegrip van de voorbereidingskosten, de lonen en de onkosten van de inspecteurs? Hoe werd de missie gefinancierd? Op welke begrotingen werd een en ander ingeschreven? Wat was het nut

naturelles, il faut 25 000 euros pour installer le squelette sur un cadre sur mesure et créer du matériel éducatif. C'est pourquoi le Plateoteam a été imaginé: les participants ont droit à une visite guidée privée du laboratoire paléontologique, à une invitation VIP ou à une dino-journée pour les enfants.

Il revient aux ISF de déterminer quand ce genre d'opérations sont opportunes et quelle est la méthode appropriée pour toucher le public visé. À côté de ceci et du financement public, il sera toujours fait appel aux sponsors.

**08.03 Gautier Calomne (MR):** En effet, il y a aussi le côté participatif, qui est une manière pour le grand public de s'approprier la culture. Je vous encourage à poursuivre dans cette voie de financement complémentaire.

*L'incident est clos.*

**09 Question de M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la mission d'inspection en Antarctique" (n° 17520)**

**09.01 Michel de Lamotte (cdH):** La mission d'inspection en Antarctique lancée par votre prédécesseur visait à contrôler la piste d'atterrissage située à 60 km de la station polaire ainsi que les activités qui y auraient déjà été réalisées et à inspecter la station Princesse Elisabeth, ses équipements et activités au regard du traité sur l'Antarctique et des engagements environnementaux de la Belgique. Le budget était estimé à 230 000 euros.

Les objectifs avancés posaient question. La mission ne semble pas s'être déroulée comme prévu: la Norvège s'est désistée, certains inspecteurs seraient restés au Cap, le groupe aurait été pris dans des intempéries et aurait pris des vols supplémentaires coûteux. L'équipe ne se serait pas rendue à la piste d'atterrissage et la mission aurait coûté jusqu'à 350 000 euros.

Quel a été le coût réel total de la mission, y compris les coûts de préparation, les salaires et frais des inspecteurs? Comment la mission a-t-elle été financée? Sur quels budgets? Quel était l'intérêt d'une inspection visuelle de la station? Quelles

van een visuele inspectie van het poolstation? Welke punten van zorg of vermoedens verantwoordden die uitgave?

Bent u van mening dat de missie geslaagd was? Wat zijn de resultaten en vaststellingen? Is het missieteam de landingsbaan in Romnoes gaan bekijken? Hoe lang is het team in het poolstation Prinses Elisabeth gebleven?

**09.02** Staatssecretaris **Zuhal Demir** (*Frans*): De administratie van de POD Wetenschapsbeleid vergaart die gegevens en ik zal u de informatie zo vlug mogelijk schriftelijk bezorgen.

*Het incident is gesloten.*

#### **10** **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Katrin Jadin** aan de staatssecretaris voor **Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de toestand van de Belgica en het bijhorende financiële plaatje" (nr. 17287)**
- mevrouw **Caroline Cassart-Mailleux** aan de staatssecretaris voor **Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de technische problemen die de Belgica verhinderen zijn opdrachten uit te voeren" (nr. 17348)**
- de heer **Werner Janssen** aan de staatssecretaris voor **Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de Belgica" (nr. 17529)**

**10.01** **Katrin Jadin** (MR): Het 33-jaar oude oceanografisch onderzoeksschip van het Belgisch wetenschapsbeleid ligt al een jaar aan de wal ten gevolge van meerdere problemen. De ministerraad heeft 54,5 miljoen euro uitgetrokken om het schip in 2020 te vervangen. Wordt het schip hersteld? Zo ja, wanneer? Zal het eventueel te gelde worden gemaakt?

Hoeveel personen werken er op de Belgica? Wat gebeurt er met hun arbeidsovereenkomst in 2020? Hoeveel bedragen de kosten voor het onderhoud van het schip aan de wal? De Belgica kan zijn meteorologische monitoringopdrachten voor internationale organisaties en zijn lopende contracten met universiteiten niet meer uitvoeren.

craintes ou suspicions en justifiaient la dépense?

Estimez-vous que cette mission ait été une réussite? Quels sont les résultats et constats? La mission s'est-elle rendue à la piste d'atterrissage à Romnoes? Combien de temps est-elle restée à la station Princesse Elisabeth?

**09.02** **Zuhal Demir**, secrétaire d'État (*en français*): L'administration de la Politique scientifique collecte ces données que je vous transmettrai par écrit dès que possible.

*L'incident est clos.*

#### **10** **Questions jointes de**

- **Mme Katrin Jadin à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la situation du Belgica et les frais liés à celui-ci" (n° 17287)**
- **Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "les avaries qui empêchent le Belgica de remplir ses missions" (n° 17348)**
- **M. Werner Janssen à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "le Belgica" (n° 17529)**

**10.01** **Katrin Jadin** (MR): Le navire océanographique de la Politique scientifique belge, âgé de 33 ans, est à quai depuis un an suite à plusieurs problèmes. Le Conseil des ministres a débloqué 54,5 millions pour le remplacer en 2020. Sera-t-il remis en état? Si oui, quand? Sa valorisation pour une éventuelle vente est-elle envisagée?

Combien de personnes travaillent sur le Belgica? Qu'advient-il de leur contrat en 2020? Combien coûtent les frais d'entretien du navire à quai? Le Belgica ne peut plus remplir ses missions de monitoring météorologique pour des organisations internationales ni ses contrats en cours avec des universités. À combien s'élève la perte? Quels

Hoeveel bedraagt het verlies? Over welke contracten gaat het? Hoe reageren de opdrachtgevers?

étaient ces contrats? Qu'en pensent les commanditaires?

**10.02** **Caroline Cassart-Mailleux (MR):** Er werd beslist om dringende onderhoudswerken te laten uitvoeren om de Belgica nog drie tot vier jaar zeewaardig te houden. Het onderzoeksschip ligt echter al een jaar aan de kade wegens technische problemen.

**10.02** **Caroline Cassart-Mailleux (MR):** On a décidé de réaliser des travaux urgents pour maintenir le Belgica à flot durant trois à quatre années. Or, depuis un an, il est à quai suite à plusieurs avaries techniques.

Dat is problematisch gezien de verplichtingen inzake meteorologische monitoring van België ten aanzien van bepaalde internationale organisaties en gezien de lopende overeenkomsten tussen het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN) en een aantal universiteiten en onderzoekscentra.

Ceci pose problème vu les obligations de la Belgique pour le monitoring météorologique vis-à-vis de certaines organisations internationales et les contrats en cours de l'Institut royal des sciences naturelles avec des universités et des centres de recherche.

Het nieuwe schip zou de taken van de Belgica moeten overnemen. Mevrouw Sleurs had aangegeven dat de geraadpleegde bedrijven het nieuwe onderzoeksschip wilden huren. De Belgische Staat zou aldus een deel van de exploitatiekosten kunnen recupereren.

Le nouveau navire devrait reprendre les tâches du Belgica. Madame Sleurs avait indiqué que les entreprises consultées souhaitaient louer le nouveau navire de recherche sur une base commerciale. L'État belge pourrait ainsi récupérer une partie des coûts d'exploitation.

Welke technisch problemen werden er bij de Belgica vastgesteld? Waarom slaagt Damen Shiprepair Dunkerque, de scheepswerf die het onderhoud verzorgt, er niet in om de problemen te verhelpen? Komt het bedrijf de contractuele verbintenissen na? Welke maatregelen zult u nemen om vaart te zetten achter de herstelwerken? Is de huidige situatie verenigbaar met de verplichtingen van België ten aanzien van de internationale organisaties? Hoe zit het met de lopende overeenkomsten tussen het KBIN en de onderzoekscentra en universiteiten? Mogen we verwachten dat er schot in de zaak komt en dat bepaalde opdrachten voor 2017 zullen kunnen worden gehandhaafd? Zullen de bedrijven ondanks het imago dat België zo uitstraalt, warmlopen voor het charteren van het nieuwe schip? Schrikt dat toekomstige partners niet af?

Quelles sont les avaries techniques dont souffre le Belgica? Pourquoi la société Damen Shiprepair Dunkerque, chargée de son entretien, ne remédie-t-elle pas au problème? Respecte-t-elle les engagements contractés? Quelles mesures envisagez-vous pour réparer les avaries au plus tôt? La situation actuelle est-elle compatible avec les obligations de la Belgique vis-à-vis des organisations internationales? Qu'en est-il des contrats en cours avec l'Institut royal des sciences naturelles, les centres de recherche et les universités? Pouvons-nous espérer une évolution de la situation et le maintien de certaines missions pour 2017? L'image actuellement renvoyée par la Belgique encouragera-t-elle les entreprises à louer le nouveau navire? N'est-ce pas un frein aux futurs partenaires?

**10.03** **Werner Janssen (N-VA):** De Belgica wordt al meer dan 30 jaar ingezet voor missies van internationale organisaties. Het schip is nu niet langer zeewaardig. In het verleden werd door de ministerraad geld uitgetrokken om het te vervangen.

**10.03** **Werner Janssen (N-VA):** Cela fait plus de 30 ans que le Belgica est affrété pour des missions d'organisations internationales. Ce navire n'est désormais plus en état de naviguer. Le Conseil des ministres avait dégagé un budget pour permettre son remplacement.

Is het schip vervangen financieel de beste oplossing? Op welke termijn zal de staatssecretaris een bestek voorleggen aan de ministerraad? Op welke termijn zal de Belgica vervangen worden?

Le remplacement de ce navire est-il la meilleure solution sur le plan financier? Dans quel délai la secrétaire d'État soumettra-t-elle une estimation du coût au Conseil des ministres? Dans quel délai procédera-t-on au remplacement du Belgica?



**10.04** Staatssecretaris **Zuhail Demir** (*Nederlands*): Mijn antwoord zal vrij uitgebreid zijn, want hier worden pertinente vragen gesteld.

(*Frans*) Tussen maart en augustus 2016 werd een groot onderhoud uitgevoerd bij de Belgica om de problemen die samenhangen met de hoge leeftijd van het schip op te lossen. Eind augustus moest het normaal gezien operationeel zijn, maar de firma die verantwoordelijk is voor het onderhoud slaagt er niet in de technische problemen die het inzetten van het schip in de weg staan, op te lossen. Ze heeft onlangs nieuwe tests uitgevoerd, waarvan de resultaten begin april worden ingewacht.

Er werd nog niet beslist wat er met de Belgica zal gebeuren na de ingebruikname van het nieuwe onderzoeksschip. In het kader van de haalbaarheidsstudie van 2009 en van de financieringsstudie van 2014 werden verscheidene denksproeven geformuleerd.

(*Nederlands*) De bemanning bestaat uit 16 personen van het ministerie van Defensie. Meer dan 300 onderzoekers gebruiken de RV Belgica en 1.000 andere hangen er indirect van af voor stalen of onderzoeksresultaten. Aan het schip zelf is geen arbeidsovereenkomst gelinkt, zodat er tot 2020 geen impact is op het personeel.

(*Frans*) De werkingskosten van de Belgica zijn in vier posten afgedeelde: personeel, onderhoud, energievoorziening en kosten met betrekking tot wetenschappelijke expedities. Het jaarlijkse budget bedraagt 2,8 miljoen euro. Aangezien het schip aan de wal ligt, kan men besparen op wetenschappelijke expedities en energievoorziening. De andere kosten zijn vaste kosten. Om de internationale verplichtingen na te komen moesten er andere schepen gecharterd worden. Dat had een kostenplaatje van 85.000 euro voor 2016 en 2017. Er is een inkomstenverlies van 90.000 euro omdat men geen visexpeditie heeft kunnen uitvoeren, en van 12.500 euro met betrekking tot de offshoremonitoring.

(*Nederlands*) In de periode 2016-2017 moesten 111 zeedagen worden geschrapt, met gevolgen voor een 40-tal onderzoeks- en monitoringsprogramma's. Soms moesten andere schepen worden ingezet, wat extra kosten met zich heeft meegebracht. Momenteel kunnen de wetenschappelijke gegevens die onmisbaar zijn voor de uitvoering van bepaalde richtlijnen en verdragen, niet worden verzameld.

**10.04** **Zuhail Demir**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Ma réponse sera relativement longue en raison de la pertinence des questions posées.

(*En français*) Un grand entretien du navire Belgica a été effectué entre mars et août 2016 pour résoudre les problèmes liés à son grand âge. Il aurait dû être opérationnel fin août mais la firme responsable de l'entretien n'arrive pas à résoudre les problèmes techniques empêchant d'exploiter le navire. Elle a récemment procédé à de nouveaux tests. On attend les résultats début avril.

Rien n'a encore été décidé pour la Belgica après la mise en service du nouveau navire de recherche. Plusieurs idées circulent depuis l'étude de faisabilité de 2009 et l'étude de financement de 2014.

(*En néerlandais*) L'équipage se compose de 16 personnes du ministère de la Défense. Plus de 300 chercheurs utilisent les services du RV Belgica et 1 000 autres chercheurs dépendent indirectement des échantillons ou des résultats d'études réalisés grâce à ce navire. Il n'y aura aucune incidence sur le personnel jusqu'en 2020 étant donné qu'aucun contrat de travail n'est lié au RV Belgica.

(*En français*) Les coûts de fonctionnement du Belgica sont divisés en quatre postes: personnel, entretien, approvisionnement énergétique et frais liés aux campagnes scientifiques. Le budget annuel est de 2,8 millions d'euros. Le navire étant à quai, on peut faire des économies sur les frais de campagne et l'approvisionnement, le reste étant des coûts fixes. En outre, pour répondre aux obligations internationales, d'autres navires ont dû être affrétés pour un coût de 85 000 euros pour 2016 et 2017. La perte de revenus liée à l'impossibilité de mener une campagne de pêche est de 90 000 euros, celle liée au monitoring des offshore à 12 500 euros.

(*En néerlandais*) Au cours de la période 2016-2017, 111 jours de mer ont dû être supprimés, ce qui n'a pas manqué d'avoir des conséquences pour une quarantaine de programmes de recherche et de monitoring. D'autres navires ont parfois dû être déployés, occasionnant des coûts supplémentaires. Il est pour l'heure impossible de collecter les données scientifiques indispensables à l'exécution de certaines directives et de certains traités.

(Frans) Voor de uitvoering van bepaalde monitoringmissies sluit het KBIN overeenkomsten af met andere onderzoekscentra of universiteiten, maar die onderaannemingsactiviteiten hebben even zwaar te lijden onder de schade aan de Belgica.

Ik kreeg nog geen negatieve reacties vanwege de firma's die kandidaat zijn om het nieuwe onderzoeksschip te huren, maar de onderzoekers en gebruikers van de Belgica drukten wel hun bezorgdheid uit over de onbeschikbaarheid van het schip.

(Nederlands) Een operationeel onderzoeksschip is noodzakelijk voor ons land en er wordt dus erg uitgekeken naar het nieuwe schip. De Belgica had na 25 jaar vervangen moeten worden, maar inmiddels is het 32 jaar oud. Het dossier is rond en ik kan het een van de volgende ministerraden voorleggen. Vervanging is de kostenefficiëntste oplossing en als de overheidsopdracht dit jaar wordt gegund, kan de oplevering in 2020 gebeuren. Ik hoop op een snelle beslissing van de ministerraad, want de onderzoeksgemeenschap rekent daarop.

**10.05** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Onderzoek is een belangrijke pijler van onze economie. Ik reken op u om vaart te zetten achter dit dossier dat al veel te lang aansleept.

**10.06** **Werner Janssen** (N-VA): Dit dossier was beter niet blijven liggen, maar het is goed dat de staatssecretaris de koe nu bij de horens vat. Ik hoop dat de ministerraad snel groen licht geeft, want 2020 is al ver genoeg.

*Het incident is gesloten.*

**11** **Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de opschorting van het onderzoek op Antarctica en het door BELSPO aan de Belgische wetenschappers opgelegde verbod om in het poolstation ingezamelde gegevens voor hun research aan te nemen" (nr. 17521)**

**11.01** **Michel de Lamotte** (cdH): Uit een artikel in *Science Mag* van 17 januari 2017 en een brief van de heer Delcourt aan Alain Hubert van 1 december 2016 blijkt dat de regering alle Belgische wetenschappers verbiedt naar het poolstation te

(En français) Pour l'exécution de certaines missions de monitoring, l'IRSNB passe contrat avec d'autres centres de recherche ou universités. Cette activité pâtit tout autant de l'avarie du Belgica.

Je n'ai pas encore eu de réactions négatives des firmes intéressées par la location du nouveau navire mais les chercheurs et les utilisateurs du navire actuel m'ont fait par des soucis que leur cause son indisponibilité.

(En néerlandais) Nous sommes impatients de disposer du nouveau navire tant il est vrai que notre pays a besoin d'un navire de recherche opérationnel. Le Belgica a déjà 32 ans et il aurait dû être remplacé après 25 ans. Le dossier est prêt et je serai en mesure de le soumettre à un des prochains Conseils des ministres. Le remplacement constitue la solution la plus efficace en matière de coûts. Si le marché public est adjugé cette année, la livraison pourra avoir lieu en 2020. J'espère que le Conseil des ministres prendra rapidement une décision, car la communauté des chercheurs compte sur nous.

**10.05** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): La recherche est un pilier de notre économie. Je compte sur vous pour mettre les bouchées doubles dans ce dossier qui patauge depuis trop longtemps.

**10.06** **Werner Janssen** (N-VA): Il aurait été préférable que ce dossier ne traîne pas, mais il est positif que la secrétaire d'État prenne le taureau par les cornes. J'espère que le Conseil des ministres donnera rapidement son feu vert, car 2020 constitue déjà une échéance assez lointaine.

*L'incident est clos.*

**11** **Question de M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la suspension de la recherche en Antarctique et l'interdiction faite par BELSPO aux scientifiques belges de recevoir des données collectées à la station polaire pour leur recherche" (n° 17521)**

**11.01** **Michel de Lamotte** (cdH): Le *Science Mag* du 17 janvier 2017 et un courrier adressé par M. Delcourt à M. Alain Hubert le 1<sup>er</sup> décembre 2016 nous ont appris que le gouvernement interdisait à tout scientifique belge de se rendre à la station

gaan. Ze kregen orders om elk contact te vermijden. Daardoor moesten onderzoekers de gegevens weigeren die de International Polar Foundation wilde verzenden en die werden ingezameld door de instrumenten die ter plaatse staan opgesteld.

Dat verbod dat onder uw voorgangster werd opgelegd staat haaks op de wetenschappelijke vooruitgang en dus op de opdrachten van uw administratie.

Tijdens de plenaire vergadering van 16 maart 2017 zei u dat het wetenschappelijk onderzoek voortgaat en wees u erop dat de Staat het onderzoek op Antarctica moet faciliteren.

Zult u een eind maken aan de opschorting van de lopende projecten en experimenten in het poolstation? Zult u de onderzoekers toelaten de gegevens in ontvangst te nemen? Kunt u ons een kopie bezorgen van de brieven die BELSPO aan de wetenschappers heeft gericht?

**11.02** Staatssecretaris **Zuhail Demir** (*Frans*): Ik kan u een kopie bezorgen van de brief, die enkel bedoeld was om de financiële belangen van de Staat te vrijwaren. Ik zal het nodige doen opdat de wetenschappelijke projecten zo snel mogelijk hervat en nieuwe projecten opgestart kunnen worden in het poolstation. Ik vraag alle belanghebbenden in dit dossier om in die richting te gaan. Dit punt zal aangekaart worden in de beleidsraad.

**11.03** **Michel de Lamotte** (cdH): Ik had gevraagd dat de wetenschappers toegang zouden krijgen tot de gegevens en dat die hun zouden worden toegestuurd. Ik ben blij met deze koerswijziging.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 16868 wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

**12** **Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de oprichting van het Joint Committee conform artikel 4 van het tussen BELSPO en de CNSA gesloten memorandum van overeenstemming" (nr. 17354)**

**12.01** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Op een vraag over het samenwerkingsakkoord tussen China en België voor het gebruik van satellietbeelden had uw voorganger geantwoord dat

polaire et exigeait qu'ils refusent tout contact en la matière. Des chercheurs ont ainsi dû refuser que la Fondation polaire internationale leur transmette des données collectées par les instruments installés sur place.

Cette interdiction formulée sous la tutelle de votre prédécesseur va à l'encontre de l'avancement de la science, ce qui est contraire aux missions de votre administration.

En séance plénière du 16 mars 2017, vous disiez mettre la recherche scientifique en première place et vous avez rappelé que le rôle de l'État consiste à faciliter cette recherche en Antarctique.

Allez-vous lever la suspension des projets et expériences en cours à la station polaire? Allez-vous permettre aux chercheurs d'accepter que leur soient transmises les données? Pouvez-vous nous transmettre une copie des courriers adressés par BELSPO aux scientifiques?

**11.02** **Zuhail Demir**, secrétaire d'État (*en français*): Je peux vous donner une copie de la lettre dont le seul but était de préserver les intérêts financiers de l'État. Je ferai le nécessaire pour que les projets scientifiques reprennent au plus vite et que de nouveaux projets soient lancés à la station polaire. Je demande à tous les acteurs de ce dossier d'aller dans ce sens. Ce point sera abordé au Conseil stratégique.

**11.03** **Michel de Lamotte** (cdH): Je sollicitais que les scientifiques aient accès aux données et qu'elles leur soient envoyées. Je salue ce changement de cap.

*L'incident est clos.*

Le **président**: La question n° 16868 est transformée en question écrite.

**12** **Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la mise en place du Joint Committee conformément à l'article 4 du memorandum of understanding conclu entre BELSPO et la CNSA" (n° 17354)**

**12.01** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Interrogée sur l'accord de coopération entre la Chine et la Belgique pour l'utilisation d'images satellites, votre prédécesseur a répondu que le *memorandum of*

het memorandum of understanding, dat in juni 2015 tussen BELSPO en CNSA werd gesloten, voorzag in een *joint committee* voor de promotie en de coördinatie van hun acties. Dit comité is essentieel om akkoorden over uiterst belangrijke projecten voor te bereiden.

Is het comité reeds opgericht? Zo niet, wanneer zal dat dan gebeuren? Zo ja, sinds wanneer? Hoe is het samengesteld? Heeft het al resultaten opgeleverd? Met welke obstakels wordt het comité geconfronteerd? Werden er contracten gesloten met de Chinezen?

**12.02** Staatssecretaris **Zuhal Demir** (*Frans*): Voor ons land zullen vertegenwoordigers van BELSPO deel uitmaken van het Joint Committee, maar omdat China nog geen beslissing heeft genomen over zijn vertegenwoordiging, is het comité nog niet bijeengekomen. In juli en november 2016 werden wel twee videoconferenties georganiseerd door de gemeenschappelijke werkgroep van BELSPO en de CNSA. Het eerste samenwerkingsproject met China zou draaien rond de voortzetting van de activiteiten in het kader van de vegetatie-opvolging. Mogelijke missies werden al bestudeerd in het kader van het ESA.

Een programmavoorstel dat binnen het ESA werd besproken, botste echter op de uitvoerbeperkingen voor technologie naar China. België formuleerde daarop een alternatief voorstel, waarbij de rol van ons land zich zou beperken tot de verwerking van de in het kader van een mogelijke Chinese missie ingezamelde gegevens. We ontvingen nog geen antwoord op dat nieuwe voorstel.

**12.03** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): We zullen de evolutie van het dossier verder opvolgen.

*Het incident is gesloten.*

**13** **Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de toekomst van het Proba-V-observatieprogramma" (nr. 17357)**

**13.01** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): De industrie en de eindgebruikers hadden verwacht dat de opvolging van de huidige operationele Belgische microsatteliet Proba-V zou worden verzekerd in het kader van een Belgisch-Chinese aardobservatiemissie. Het voorstel van het *joint committee* laat echter op zich wachten en gezien de beperkte levensduur van de Proba-satellieten

*understanding*, conclu en juin 2015 entre BELSPO et la CNSA, prévoyait un *joint committee* pour promouvoir et coordonner leurs actions. Ce comité est essentiel pour préparer des accords sur plusieurs projets de haute importance.

Est-il déjà en place? Si non, quand le sera-t-il? Si oui, depuis quand? Quelle est sa composition? Porte-t-il déjà ses fruits? À quels obstacles est-il confronté? Des contrats ont-ils été conclus avec les Chinois?

**12.02** **Zuhal Demir**, secrétaire d'État (*en français*): Côté belge, le *joint committee* sera composé de représentants de BELSPO. La Chine n'ayant pas arrêté sa représentation, il n'y a pas encore eu de réunion. Un groupe de travail commun entre BELSPO et CNSA a procédé à deux vidéoconférences en juillet et novembre 2016. Le premier projet en coopération avec la Chine porterait sur la suite des activités "végétation". Des scénarios de missions ont été étudiés dans le cadre de l'ESA.

Une proposition de programme discutée à l'ESA n'a pu aboutir pour des questions de limitation des exportations technologiques en Chine. La Belgique a proposé un scénario alternatif, basé sur une application belge cantonnée au traitement des données d'une possible mission chinoise. Nous attendons toujours une réponse.

**12.03** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Nous suivrons l'évolution du dossier.

*L'incident est clos.*

**13** **Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'avenir du programme de surveillance Proba-V" (n° 17357)**

**13.01** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): L'industrie et les utilisateurs finaux espéraient qu'une mission belgo-chinoise d'observation de la Terre par satellite aboutisse à la succession des mini-satellites belges Proba-V. Or, la proposition du *joint committee* se faisant attendre et vu la durée de vie limitée de ces satellites, il fallait prendre des mesures urgentes et concrètes pour assurer l'avenir de ce programme.

moesten er dringende en concrete maatregelen getroffen worden om de toekomst van dat programma veilig te stellen. De Europese Ruimtevaartorganisatie ESA moest daaromtrent een voorstel formuleren op de ESA-ministerconferentie van december 2016.

Welk voorstel werd er gedaan? Is samenwerking met China een haalbare kaart?

**13.02** Staatssecretaris **Zuhal Demir** (*Frans*): De Belgische ministerraad heeft groen licht gegeven voor een bijdrage van 48,81 miljoen euro om werk te maken van een vervolg op het VEGETATION-programma. BELSPO heeft ESA gevraagd zich te buigen over missiescenario's en de daaraan verbonden kosten en termijnen.

Die informatie zal medio 2017 beschikbaar zijn. Aan de hand ervan zal een passend programma kunnen worden opgesteld in functie van de beschikbare middelen. Gelet op de weinig bemoedigende resultaten van de besprekingen over een Belgisch-Chinese missie, wordt gedacht aan een in hoofdzaak Belgische missie in een Europees kader. We houden echter de optie open dat ons land een belangrijke rol zou opnemen in de verwerking van de gegevens van een eventuele Chinese missie.

De lopende Proba-V-missie werd intussen officieel verlengd tot eind 2019.

*Het incident is gesloten.*

**14** **Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de achterstand in het dossier betreffende de nieuwe technische normen voor de richtlijnen inzake de conservatie van de archieven" (nr. 17475)**

**14.01** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): De nieuwe technische normen voor de richtlijnen inzake de conservatie van de archieven strekken ertoe de interne conservatiecapaciteit van het Algemeen Rijksarchief (ARA) te vergroten, het aanmaken van back-ups mogelijk te maken en een nieuw beheerssysteem voor langetermijnconservatie aan te kopen.

Dit dossier had in maart 2016 afgerond moeten zijn. Een jaar later wil ik u vragen de stand van zaken te bepalen, ook al bent u nog maar net staatssecretaris.

L'ESA devait faire une proposition en la matière suite à la conférence interministérielle de décembre 2016.

Quelle proposition a-t-elle été avancée? Une coopération avec la Chine est-elle envisageable?

**13.02** **Zuhal Demir**, secrétaire d'État (*en français*): Le Conseil des ministres belges a donné son accord à un soutien de 48,81 millions d'euros pour développer une suite du programme "végétation". BELSPO a demandé à l'ESA d'étudier des scénarios de mission, coûts et délais compris.

Ces informations seront disponibles en milieu d'année. Elles permettront de définir un programme adéquat en fonction des moyens disponibles. Vu les résultats peu concluants des discussions sur une mission belgo-chinoise, nous envisageons une mission essentiellement belge dans un cadre européen. Mais nous maintenons l'option d'une implication forte de la Belgique dans le traitement des données d'une possible mission chinoise.

Entre-temps, la mission Proba-V en cours vient d'être officiellement prolongée jusqu'à fin 2019.

*L'incident est clos.*

**14** **Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "le retard dans le dossier relatif aux nouvelles normes techniques concernant les directives en matière de conservation des archives" (n° 17475)**

**14.01** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Les nouvelles normes techniques concernant les directives en matière d'archives visent à augmenter la capacité interne de conservation des Archives de l'État, à réaliser des copies de sécurité et à acquérir un nouveau système de gestion pour conserver à long terme les collections.

Ce dossier devait être clôturé en mars 2016. Un an plus tard, je souhaite faire le point même si vous venez d'arriver.

Wat is de stand van dit dossier? Is het dossier afgerond? Zo niet, wordt het geen tijd om schot te zetten in dit dossier? Wanneer worden de omzendbrieven en ministeriële besluiten gepubliceerd?

**14.02** Staatssecretaris **Zuhal Demir** (*Frans*): Het ministerieel besluit van 12 december 2016 tot gedeeltelijke uitvoering van artikel 6 van het koninklijk besluit van 18 augustus 2010 tot uitvoering van de artikelen 5 en 6 van de archiefwet van 24 juni 1955 werd op 21 december 2016 in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd. De omzendbrief werd dezelfde dag gepubliceerd. Met het ministerieel besluit wordt er voor het Rijksarchief een duidelijk reglementair kader gecreëerd om de overheidsdiensten ertoe aan te zetten een rationeel archiefbeleid te voeren dat een duurzame conservatie garandeert van belangrijke maatschappelijke gegevens. Op de website van het Rijksarchief vindt u meer informatie.

*Het incident is gesloten.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.10 uur.*

Quel est l'état d'avancement de ce dossier? Est-il clôturé? À défaut, n'est-il pas temps de faire avancer les choses? Quand les circulaires et l'arrêté ministériel seront-ils publiés?

**14.02** **Zuhal Demir**, secrétaire d'État (*en français*): L'arrêté ministériel du 12 décembre 2016 exécutant l'arrêté royal du 18 août 2010 exécutant la loi du 24 juin 1955 relative aux archives a été publié au *Moniteur* le 21 décembre 2016. La circulaire a été publiée le même jour. Pour les Archives de l'État, l'arrêté ministériel crée un cadre réglementaire clair pour stimuler les services publics à mener une politique archivistique rationnelle garantissant une conservation durable des informations sociétales pertinentes. Il y a des informations supplémentaires sur le site des Archives.

*L'incident est clos.*

*La réunion publique de commission est levée à 12 h 10.*